

HTTP://WWW.PAICHI.COM

百吉用心服务

用百吉·百事吉

多年来，百吉始终以“专业、专注”立本，以“安全、品质”为至高标准，经过几千万消费者的使用验证，在消费者心理树立起产品质量可靠、安全、售后服务好的形象。在行业里成为厨卫行业的领军企业之一。

更多方式了解百吉

百吉厨电



售后服务



官方网址

PAICHI.COM

百吉服务热线

400-090-1977

企业地址: 重庆市两江新区蔡家岗街道同兴园区二路60号经营场所: 重庆市北碚区蔡家岗镇同兴园区二路60号

生产地址: 中山市黄圃镇神飞路10号B幢

邮政编码: 400707

百吉服务热线: 400-090-1977

* 本说明书部分图片为示意图，仅供参考，若图片与实物不符，以实物为准。

Paichi 百吉

使用说明书

请妥善保管，以备参阅

使用产品前请仔细阅读
本说明书

吸 油 烟 机

CXW-300-23YT02

重庆百吉电器有限公司

尊敬的用户，您好！

感谢您选购百吉公司为您精心制作的百吉系列产品，使用前请通读本说明书，您将从中了解正确的操作规范，并享受到全新的下厨乐趣。

百吉对您的承诺是“让家的感觉更好”。我们有责任使您对崭新的百吉产品感到满意，请您在使用前务必认真阅读《使用说明书》，并遵从说明书要求进行使用，本说明书的操作说明对于维持产品的良好工作状况十分重要，若因使用不当造成产品故障，您将丧失免费保修的权利，任何直接或间接的免费保修申请将不被本公司售后服务中心所接受。同时我们建议您在保修期内及保修期后需要维修时请致电百吉服务热线，这对您和我们都是非常重要的。如果没有好的服务，您等于只购买到一半的产品，百吉更佳感觉星级服务宗旨“努力，让顾客完全满意”。我们的售后服务中心将为您提供百吉电器有限公司纯正的零部件及专业的技术支持，使您的产品得到优质快捷的维修保障，同时让您得到轻松细心的服务。

如有任何需要

敬请致电百吉服务热线

400-090-1977

* 根据GB 29539-2013《吸油烟机能效限定值及能效等级》表1中的规定，本说明书中所列吸油烟机产品的能源效率达到国家能效等级一级的要求。

目 录

安全注意事项	2
产品信息	5
一、主要技术参数	5
二、产品示意图	6
安装说明	7
一、安装工具	7
二、附件清单	7
三、安装注意事项	8
四、安装步骤	9
使用说明	11
一、控制界面	11
二、使用前调试	11
三、功能按键说明	11
四、使用注意事项	12
清洁、保养和维护	12
一、清洁维护注意事项	12
二、常规清洁	13
电气线路图	13
常见故障的识别与处理	14
客户服务	15
产品中有害物质的名称和含有的信息表	16
产品保修卡	17

★ 产品执行标准

GB/T 4706.1-2024	GB/T 4706.28-2024
GB/T 17713-2022	GB 29539-2013

安全注意事项

为了避免对使用人员及其他人员造成危害及财产损失，特作如下区分及标志。
均为有关安全的重要事项，敬请严格遵守，并在充分理解内容的基础上正确使用。

根据危害、损害程度进行的内容区分

	危险	若忽视这一标志，并进行错误操作，极有可能导致人员危险，重伤或引起火灾。
	警告	若忽视这一标志，并进行错误操作，极有可能导致人员危险，重伤或引起火灾。
	注意	若忽视这一标志，并进行错误操作，有可能导致人员受伤或造成物品损害。
	建议	为了安全、正确的进行使用，希望予以了解的内容。

注意、禁止内容的图标

								
小心烫伤	小心触电	严格执行	需要接地	禁止	禁止明火	禁止触摸	禁止用潮湿的手操作	禁止拆卸

警告：

如果产品损坏是由于您的原因（不正确的使用、安装、修理等）造成的，那么您将无法获得本公司提供的1年内免费保修服务。
使用前，请您仔细阅读本说明书并严格按照本说明书的要求操作，如因对本产品的使用不当而造成人身损害、财产损失，本公司不承担任何法律责任。

 警告	
 严格执行 吸烟机的安装以及电路的设置必须由有经验的专业人员进行，非专业人员请勿安装。在安装是要遵守所有相关的法规、标准，包括与火灾有关的说明。用户自行安装易发生触电、脱落、起火等危险。	 严格执行 吸烟机应使用专用电源插座，并且专用电源插座应有可靠接地;因电源线中途连接、使用延长线以及多口配线器时易发生触电、插头插座发热以及火灾。请确保由专业的电工来进行，并且要严格按照所有适用的国家和地方的电力法规;在接线以前，请先关闭电源并采取合理措施防止电源自动接通。
 严格执行 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。	 严格执行 禁止使用220V以上的交流电，以免引起危险。
 严格执行 禁止私自改动吸烟机内部布线；否则，有可能会发生异常动作导致人体受伤；修理不妥还可能触电、火灾等危险。	 严格执行 遵照加热设备厂家的安全指南，同时要遵照消防等管理部门颁布的安全标准进行。

 警告	
 严格执行 为确保安全和安装顺利，请使用随机附件进行安装（特别是膨胀管和膨胀螺栓，必须使用随机附件，否则吸烟机有掉下的危险）；安装膨胀管时，膨胀管与墙孔的配合一定要紧密，严禁钻孔过大，以免膨胀管松动，造成意外跌落！	 严格执行 安装吸烟机的墙壁要有足够的支撑强度，对于中空墙壁，中空板实心层的厚度必须大于30mm以上，对于混凝土墙壁可直接打安装孔。整机必须牢固安装在墙壁上。
 严格执行 出风管必须确保排出室外。为了避免火灾的发生并保持空气清新，请将废气排出室外。请不要将废气排到墙内、阁楼、车库中。	 严格执行 本产品仅供家庭日常使用，请不要用于商业用途或在其它特殊环境中使用（例如：室外）；也不能用来排出危险的或者容易爆炸的物质或者气体。
 严格执行 当吸烟机与燃烧燃气或其他燃料的炉灶同时使用时，房间必须通风良好。	 严格执行 如果不按说明书规定的方法清洗，吸烟机有起火的危险。
 严格执行 出现异常现象时，关闭吸烟机电源开关，拔下电源插头或者切断总电源，马上致电百吉服务热线。异常状态下连续运转易发生触电、火灾等危险。	 严格执行 油锅起火时，请立即关闭吸烟机（吸烟机的运行会助燃火势），采用有效的灭火方法灭火。例如，用金属的盖子将明火盖住，立即关闭燃气总阀门，并使易燃物远离明火。
 严格执行 吸烟机使用环境的温度不能超过40℃。	 严格执行 在清洗油烟机、提供安装或维修服务之前，必须切断电源，以免触电。
 严格执行 器具不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。	 严格执行 应照看好儿童，确保他们不玩耍本器具。
 严格执行 吸烟机在海拔高度不超过2000米的室内环境条件下应能正常工作。	 严格执行 使用过程中，请将家用电器的电源插头完全插入电源插座中，并保持电源插头与插座接触良好。
 严格执行 本器具含有仅用于实现功能用途的接地连接。（仅变频款机器）	 禁止 请不要对电源线进行改制、拉伸、结扣以及施加重物、挤压等，否则易导致电源线破损而发生触电和火灾。
 禁止 严禁电机、开关、接插件等电器部件沾水；禁止用水冲洗吸烟机。吸烟机被水淋湿后，请不要使用;如果使用会导致漏电、触电。	 禁止 吸烟机排出的废气不能排放到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
 禁止 请不要让儿童自己单独使用，否则有可能导致触电或其他意外伤害。	 禁止 禁止炉火直接烘烤吸烟机。
 需要接地 必须保证吸烟机所用的插座可靠地接地。	 禁止拆卸 非专业人员请勿拆卸、安装及维修吸烟机。

⚠ 警告	
 禁止用潮湿的手操作	请不要用潮湿的手触摸电源插头、电器部件以及操作电源开关，否则易发生触电。
 禁止	气体排放应执行相关的法律规定。
 禁止	使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。
 禁止	吸油烟机仅打算安装在不超过4个灶头的灶台上方。
 禁止	使用者不应以普通导体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。

⚠ 注意：

本公司产品上使用的钢化玻璃按GB15763.2进行品质管控，但玻璃的钢化机理决定了存在极低概率的钢化玻璃自爆，自爆机理参照GB15763.2。一旦发生非使用不当的自爆，我公司承诺免费更换该配件。本说明书各项规定若有与国家法律强制性规定相冲突之处，以法律规定为准。

⚠ 注意	
 严格执行	由于本吸油烟机的安装程序比较复杂，且重量较重，应由专业安装维修人员按照说明书进行安装。
 严格执行	当在墙壁、天花板上进行切割或者钻孔时，请注意不要损坏电线以及其他隐蔽设备。
 严格执行	当油杯内的储油量达到一定量时，请及时清理，防止溢出。油杯中所收集的废油请勿食用！
 严格执行	吸油烟机叶轮运转时，禁止将手指或其他物品放入其中，以免造成伤害。
 严格执行	请勿触摸已经开启或者刚关闭不久的灯泡，以免烫伤。
 严格执行	注意：当使用烹饪器具时，易触及部件可能会发烫。
 严格执行	产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，请立即停止使用，关闭开关，断开电源。
 严格执行	延长线电源插座所接家用电器的总额定电流值不应超过原固定插座或线路的额定电流值。
 严格执行	在移动吸油烟机进行安装、清洁或者修理前，务必切断电源，以免触电；在进行安装、清洁或修理时，应佩戴防护手套，以防在擦拭过程中受伤。
 严格执行	在密封性良好的建筑物中使用吸油烟机时，应保证有一空气入口，或将门稍开一些，保证空气流通。
 严格执行	油杯上的开合部件部分在遇油后会影响开合机构的正常工作，在油杯倒油后或清洗油杯时请将此部分清洗干净。
 严格执行	禁止把吸油烟机安装在浴室或湿度高的场所，这样容易造成触电。
 严格执行	油烟通过烟管排出，请在使用前确保烟管安装正确。
 严格执行	人员离开现场时，请将电源断开。
 严格执行	从插座上拔下插头时，不应対电源线施加拉力。
 严格执行	使用者不应自行拆卸家用电器，不应变更内部接线、部件和保护装置。

警告
- 吸油烟机若长期不使用时，请将电源插头从插座中拔出来。 - 新吸油烟机的包装 请以环保的方式处置这些包装材料，保持一个良好的环境。 - 旧吸油烟机的处理 当旧的吸油烟机无法再使用时就应该丢弃它。建议处理成无法再次使用的状态后进行丢弃。旧的吸油烟机中包含可再利用的有用材料。请协助正确处理或回收利用，从而对环境保护作出贡献。 - 使用新的吸油烟机之前 如果发现吸油烟机有明显的损坏，请勿安装使用。请致电百吉服务热线。作为一个使用者，您对家中使用的吸油烟机负有保养和正确使用责任。 - 为确保您能正确地、更安全地使用本吸油烟机，在使用之前请您仔细阅读您所购买的吸油烟机的使用说明书，并严格遵守使用说明书中的注意事项。
⚠ 警告：请勿让儿童玩耍塑料薄膜和包装箱，这可能会产生窒息事故，所以请让包装材料远离儿童，包装材料不是玩具。

产品信息

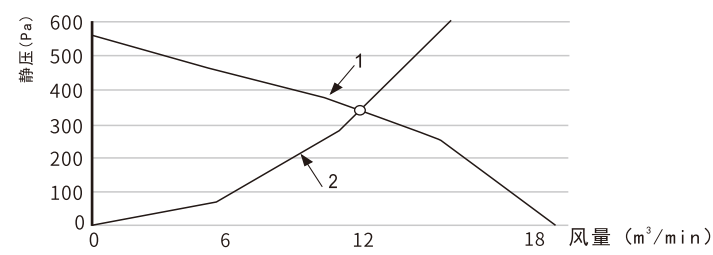
一.主要技术参考

以下数据在国家标准规定的环境条件下依据标准测试方法测得。

型号	CXW-300-23YT02	主电机额定输入功率(W)	300
外形尺寸(mm)	895x350x973	工作风量(m³/min)	12
净质量(kg)	23	最大风量(m³/min)	21
额定电压	220V~	工作噪声 dB(A)	72
额定频率	50Hz	半消音室噪声 dB(A)	67
照明功率(W)	≤2x2	常态气味降低度(%)	≥95
吸油烟功率 (W)	304	油脂分离度(%)	≥85
爆炒功率 (W)	450	瞬时气味降低度(%)	≥60
热除油功率(W)	120	最大静压 (Pa)	450
全压效率(%)	≥23	最大全压效率(%)	≥27

注意：1.所示半消音室噪声为A计权声功率级；
2.所示工作噪声值为A计权声压级；
3.工作风量、最大风量、最大静压的实测值与明示值的允差不超过明示值的-10%。
4.半消音室噪音噪声实测值与明示值的允差不超过+3dB(A)。

◆ 空气性能特性曲线及阻力曲线



标引序号说明:1 —— 空气性能特性曲线 2 —— 排烟阻力曲线 o —— 工作点
注:空气性能特性曲线与排烟阻力曲线的交点所对应的风量即为工作风量

二 . 产品示意图

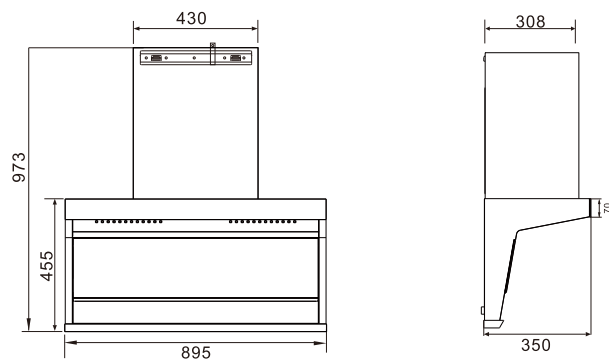


图1 产品外形尺寸图(单位: mm)

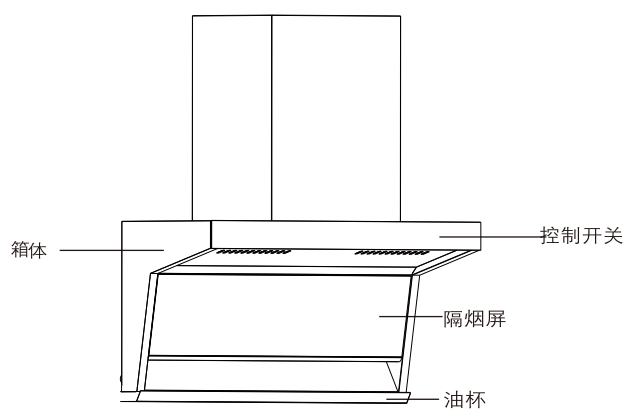
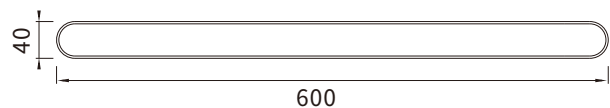


图2 产品功能模块示意图



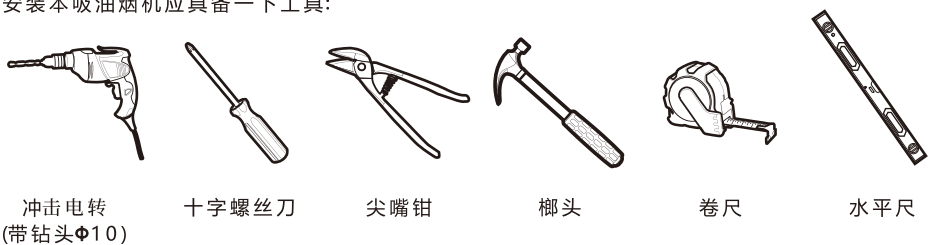
灯类型	LED灯	尺寸	600×40(mm)
可替换最大功率	2W	额定电压	12V

图3 照明灯结构示意图

安装说明

一 . 安装工具

安装本吸油烟机应具备一下工具:



二 . 附件清单

请您开箱后逐一检查一下产品和附件是否齐全

标准配置		标准配置	
主机	1台	附件包	1个
Φ180出风口组件	1个	使用说明书	1份
出风管	1个	合格证	1张
密封垫	1个		
油杯	1个		
主机挂钩	1个		

如有缺少或损坏:
1. 属本公司或销售商责任的, 请与销售商联系处理。
2. 属用户自行责任的, 请致电百吉服务热线。
因产品不断更新, 如实物与图片不符请以实物为准。

三. 安装注意事项

■ 安全注意事项

在安装以前, 请仔细阅读所有的说明。特别请注意一下事项:

1. 如果您在对您的厨房进行装修, 请勿将吸油烟机暴露在外。因为建筑材料、灰尘、油漆、涂料以及它们所挥发的的气体, 会使吸油烟机表面产生腐蚀以及失去光泽。建议在厨房装修完毕以后再安装吸油烟机。
2. 由于本吸油烟机的安装程序复杂, 且重量较重, 因此需要专业安装维修人员按照说明书进行安装。
3. 吸油烟机可能有非常锋利的边, 在移动吸油烟机进行安装、清洁或者修理时, 请佩戴防护手套, 以免磕伤或划伤。
4. 在墙壁上钻孔时, 请注意不要损坏电线以及其他隐藏设备。安装时不能接通电源, 应在主电源箱中关闭电源。
5. 吸油烟机应使用专用电源插座, 并且专用电源插座应有可靠接地。因电源线中途连接、使用延长线以及多口配线器是易发生触电、插头插座发热以及火灾。请确保由专业的电工来操作, 并且要严格按照所有适用的国家和地方的电力法规; 在接线以前, 请先关闭电源并采取合理措施防止电源自动接通。
6. 如果在安装吸油烟机前, 需要移动燃气灶, 则在移动燃气灶之前, 请先关闭燃气总阀门。
7. 安装吸油烟机墙壁要有足够的强度。
8. 为确保安全和安装顺利, 请使用随机附件进行安装, 安装膨胀管时, 膨胀管与墙孔的配合一定要紧密, 严禁钻孔过大, 以免膨胀管松动, 造成意外跌落!
9. 为了避免火灾的发生, 请将废气排出室外。
10. 请不要将废气排到墙内、阁楼、车库中。
11. 吸油烟机排出的废气不能排放到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
12. 安装时须尽量保证机身左右水平。
13. 安装完毕, 经试运转无异常现象后, 确定合格。请用户仔细阅读、妥善保存说明书。

特别说明

为保障安全和正确使用, 本产品(包括出风管及其他零部件)必须由本公司指派的专业人员进行安装和维修。如因消费者委托非本公司指派的人员或消费者自行安装和维修, 而导致产品不能正常使用的, 即使在保修期内, 也不属于免费维修范围。

■ 安装位置

1. 该吸油烟机只能安装于家庭厨房; 请勿在其他场合使用该吸油烟机。
2. 为保证购买装饰罩的用户安装装饰罩, 电源插座必须安装于合适范围内。
3. 必须安装在炉灶的侧上方, 安装位置按安装示意图所示。
4. 吸油烟机周围环境的温度不能超过40°C。
5. 安装墙面应为不可燃物, 严禁安装在木质等易燃的墙面上。

■ 安装前的准备工作

1. 估算吸油烟机通到室外的出风管的位置, 参见安装示意图。
2. 一个直线的、较短的出风管将使得吸油烟机的排烟更加顺畅。
3. 尽量避免使用过长以及有较多弯道的出风管, 使用这些管道将影响吸油烟机的排烟效果。
4. 出风管与墙孔的连接处使用管道胶带严格进行密封。必须确保出风管与出风罩链接牢固。
5. 墙洞过小会影响排烟效果, 在保证安全的前提下, 建议扩孔至原配出风管尺寸。



警告 为了不对吸油烟机造成损害, 请确保不要让杂物等进入排风口。

四. 安装步骤

1. 安装示意图 (所有的数据均以mm表示)

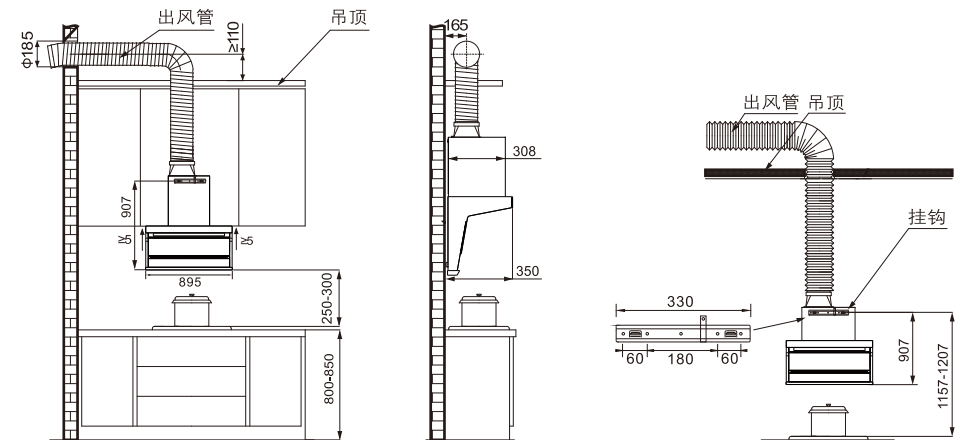


图2 橱柜搭配示意图

图3 安装示意图

备注:

1. 整机两侧与橱柜的间隙建议尺寸 ≥ 5 (见图示);
2. 按尺寸在墙面找出固定件的安装位置钻5个孔, 孔深50mm, 孔径10mm(不可过大)。
3. 吸油烟机应安装在燃气灶具等产生油烟废气的器具正上方, 烟机最底端与灶具支承面的垂直距离, 应符合下列要求:
 - ① 如果吸油烟机安装在燃气灶上方, 该距离应至少为650mm。
 - ② 如果安装在电灶上面, 则该距离为 250~300mm。如燃气灶具在安装要求中规定了更大的安全距离, 可在此基础上尽量适当进行调整。
4. 吸油烟机上部与橱柜底部可能需要预留间隙才能安装或拆卸, 请予以注意;
5. 可根据用户身高调整安装高度, 一般身高较高, 需将安装高度适当加高, 反之亦然。但不建议超过推荐高度范围, 以防止安装影响烹饪视线, 过高安装影响吸油烟效果。

2. 确定位置

挂钩安装孔距如图3，两孔间保持水平；
吊顶钻孔尺寸如图4；

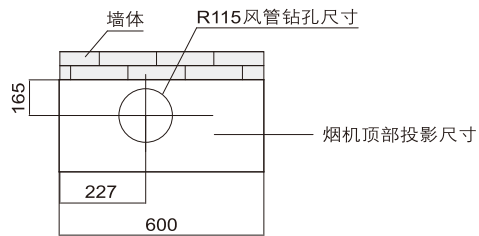
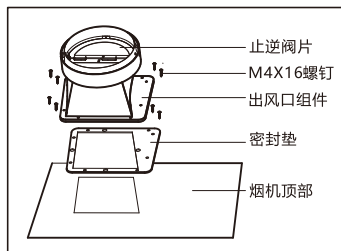


图4 顶面橱柜或吊顶开孔尺寸

4. 安装出风口组件

按图示所示，用8颗M4×16的螺钉将出风口组件安装在烟机顶部；



6. 安装出风管

将出风管插入出风口组件，用2个ST4×12自攻螺钉固定。再用铝箔胶带缠绕密封，出风管另一端穿过墙孔伸户外，用胶带密封出风管与墙孔接口处，如用户使用公共烟道，出风管另一端需与防火止回阀连接，若安装防火止回阀，建议开180*180mm方孔；如无防火止回阀请致电百吉服务热线配送。检查管壁不鼓不瘪，弯角自如，止逆阀片起落无阻。（当吸油烟机与百吉防火止回阀匹配使用时无需安装止逆阀片）

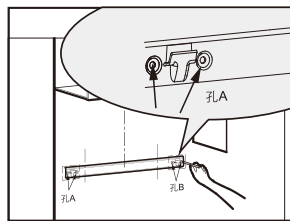
备注：

- 吸油烟机挂钩螺钉在离电灶面上方 1157~1207mm 高的墙壁上固定挂钩，吸油烟机安装在挂上，安装牢固可靠。如燃气灶安装说明规定了较大的安装距离，则对此应予考虑；
- 出风管要伸户外或伸入共用吸冷风烟道，出风管与出风口及墙孔接口处均要用胶带密封；
- 为保证排烟效果，出风管出口处切勿变形，以免减少出风面积；
- 电源插座要可靠接地。说明：电源线总长度为1.1m，请设计插座位置时对此予以考虑；
- 若原墙孔过小，且无法扩大到直径180mm时，请致电百吉服务热线，配送转换接口配件。

警告 为了不对吸油烟机造成损害，请确保不要让杂物等进入排风口。

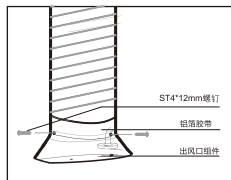
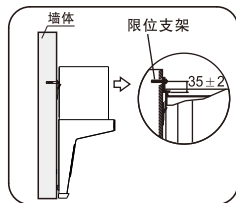
3. 安装挂钩

安装挂板：根据不同挂板安装孔位的尺寸(如下图)在墙壁相应的位置分别钻出5个直径为10mm深度为40-50mm的孔，埋设好膨胀胶粒，并将挂板紧固。



5. 安装吸油烟机主机

将主机牢固地挂在挂钩上（挂机孔在机体背部上侧），机体放正后，按图示确定冲击钻钻孔位置，埋入膨胀管，用螺钉将安全挡块固定在机顶墙面上，保证安全挡块与机顶贴合；（防止主机在外力下脱钩）



安装说明

一 . 控制界面



二 . 使用前调试

- 装上油杯；
- 将主机电源插入电源插座；
- 轻触 键，再轻触 键，检查照明是否正常；
- 轻触 键或 键或 键，检测电机转动是否正常，如出现下列异常情况，应立即切断电源，停止运转，并检查是否安装缘故（若确定吸油烟机发生故障，请致电百吉服务热线）；
 - 机体震动剧烈
 - 膨胀管松动
 - 叶轮不转动
 - 叶轮转动时明显的摩擦声
 - 电机出现异常声响
- 开启风机之后，轻触 键，则进入延时机状态，如果再轻触 键则直接关机。

警告 • 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换；
• 当吸油烟机与燃烧燃气或其他燃料的炉灶同时使用时，房间必须通风良好；

三 . 功能按键说明

按键	名称	功能说明
	电源	关机状态下按此键，全部按键点亮，风机处于待机状态。再次按此键时，直接进入关机状态。
	延时功能	开启风机之后，按此键，则进入延时机状态，延时结束后，系统进入关机，将所有的控制断开，同时将已开启的照明灯关闭。延时机状态下，继续按此键时，则直接进入关机。
	照明键	任意状态下，按此键，该键点亮，照明灯开启。再次按该键，照明灯关闭。
	清洗键	关机状态下长按此键，进入清洗模式，开始进入10分钟倒计时，前9分钟清洗一直工作，最后1分钟开启快速运行。清洗结束，系统自动回到关机状态。若在开启清洗模式下再次长按此键，则退出清洗模式。
	高速键	待机状态下，按此键该键点亮，烟机为高速运行，再次按此键时，回到待机状态。
	低速键	待机状态下，按此键该键点亮，烟机为低速运行，再次按此键时，回到待机状态。
	爆炒键	待机状态下，按此键该键闪烁，烟机为超高速运行，若3分钟内无任何操作，则自动退到高速运行。爆炒档状态下按此键，风机转为高速运行。
	体感功能	关机状态下长按电源键，可操作开启或关闭体感功能，开启时该键长亮，关闭时该键闪烁。关机状态下，手势从开关左往右滑过，开启风机低速运行同时打开照明灯，手势继续往右滑过，风机切换至高速运行，依次操作，如此循环。在档位运行状态下，手势从开关右往左滑过，进入延时状态，延时3分钟后进入关机状态，手势再次往右滑过，风机直接进入关机状态。在开启清洗模式下再次长按该键，则退出清洗模式。

四．使用注意事项

1. 防过猛过重按键，防灶具空烧，防油杯油满外溢；
2. 防通电拆卸和违嘱拆卸，防非专业人员拆检；
3. 建议蒸煮时开启吸油烟机，保持厨房空气清新；
4. 较多水蒸气经过感应窗口时，可能会触发手势功能，如不需要，关闭即可。



警告 禁止炉火直接烘烤吸油烟机。

清洁、保养和维护

一．清洁维护注意事项

为了更加舒适地使用，请经常对吸油烟机表面进行清洁，这有利于吸油烟机的正常使用。

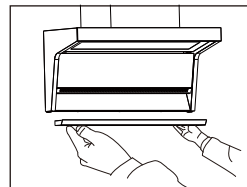
1. 只用中性皂或者中性洗涤剂进行清洁，清洁后用柔软的布擦干机体表面。
2. 如果吸油烟机表面有污点，使用中性清洁剂清洁，并避免清洁剂接触各按键。把清洁剂滴至污点之处并短暂停留（清洁剂不要再机体上停留过长，那样将造成损害），使用柔软的抹布将污点擦去，用微湿的毛巾将清洁剂除去，然后再用柔软的干毛巾将机体擦干。
3. 不要让污渍在吸油烟机表面停留时间过长。
4. 如不小心将含盐的溶液、消毒剂、漂白粉以及其他清洁剂沾到面板上，应立即用湿布擦拭，然后用干布擦干。



警告

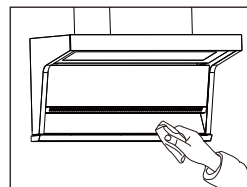
- 如果不按说明书规定的方法清洗，吸油烟机有起火的危险。
- 当清洁、维修吸油烟机前，务必先拔掉电源线插头，以免触电。
- 清洁时应防止电机、各控制键等电气部件进水。
- 当风机在使用时，禁止将手放入风机运转区域。
- 切勿使用汽油、酸性物质、苯、溶剂或任何其他化学药剂清洗吸油烟机。
- 请不要使用清洁球、刷子以及粗布等粗糙物进行清洁，以防止划伤机体表面。

二．常规清洁



油杯清洁

1. 请准备好中性洗涤剂和软布（软刷）；
2. 取出油杯，油杯拆卸方式如图示：双手握住油杯底部两端，将油杯沿水平方向取出；
3. 清洁完毕后，按相反次序安装好油杯即可。

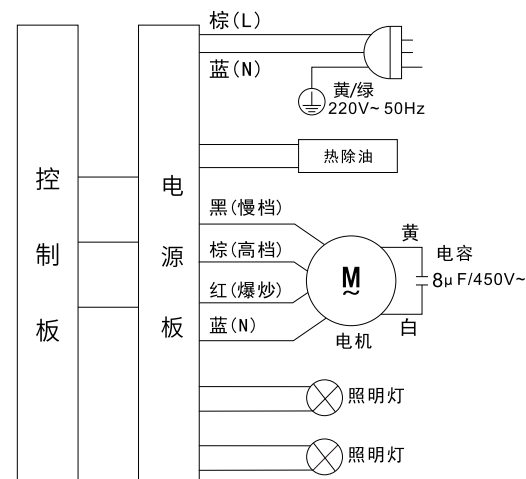


隔烟屏及油网清洁

1. 请准备好中性洗涤剂和软布（软刷）；
2. 清洁隔烟屏内外表面及擦拭油网外表面。

- 建议
- 每次使用吸油烟机后，请擦拭油烟机外表及油网外表面。
 - 每三个月清洗油烟一次。

电气线路图



常见故障的识别与处理

如果您在使用中发现异常状况，请停止使用，拔去电源插头，检查一下内容：

故障现象	可能原因	检修方法
按开关，吸油烟机不工作，灯不亮	未接通电源	检修电源插头是否插好 检查插座是否有220V交流电
电机转动但灯不亮	LED灯损坏	更换LED灯
有机械振动噪声	螺钉松动	检查吸油烟机表面螺钉是否拧紧
吸力不强	吸油烟机与灶面的安装距离太大	降低吸油烟机安装高度 (应由专业人员进行)
	吸油烟机周围环境门窗通风太多，对流太大	关闭部分门窗
噪声太大	出风管表面凹陷变形	重新安装出风管 (应由专业人员进行)



警告 当上述故障排除后，吸油烟机仍不能正常工作，请致电百吉服务热线。

客户服务



400-090-1977

如吸油烟机在使用中发生异常状况，请停止使用，拔去电源线插头，请致电百吉服务热线。



警告 只有经过专业培训的、并获得吸油烟机维修资质的维修人员，才能对吸油烟机进行维修。其他人员不得擅自维修改吸油烟机，以免造成严重后果。

免费保修注意事项：

1. 依据中华人民共和国《部分商品修理更换退货责任规定》，本机作为家用电器，主要部件保修1年，为更好地服务广大消费者，本公司将对整机提供1年保修服务（灯泡保修半年）。但本说明书另有规定或购销合同中另有约定的除外。
2. 免费保修期内，用户送修时必须持有送修产品的三包凭证（本公司随机提供的产品保修卡），三包有效期自收到商品之日起计算。用户应妥善保存三包凭证和购机发票，如用户遗失三包凭证，将按照“产品编号”所示的生产日期延后3个月为起始日期计算保修期限。
3. 下列项目不属于免费保修范围，在具备修理条件，且能清晰识别产品包装箱或整机标贴上“产品编号”的情况下，实行收费修理：
 - 消费者因搬运、安装、使用、维护、保管不当造成损坏的；
 - 非承担三包维修者拆动造成损坏的；
 - 无三包凭证及有效发票的；
 - 三包凭证型号与维修产品型号不符或者涂改的；
 - 因不可抗力造成损坏的；
 - 由于产品使用环境，例如：电源、温度、湿度等非本公司所能控制的因素引起的一切损坏和损失，均不在免费保修范围之内。本公司也不承担任何责任。
4. 无法清晰识别产品包装箱或整机标贴上的“产品编号”时，请联系销售商，有销售商按照国家有关规定提供三包及其他服务，本公司不提供安装调试、退换货、修理等服务。
5. 本产品仅限于在中国大陆地区销售、使用。

产品中有害物质的名称和含有的信息表

产品中有害物质的名称和含有的信息表										
部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)	邻苯二甲酸 二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸 二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸 丁苯酯 (BBP)	邻苯二甲酸二 (2-乙基)己酯 (DEHP)
五金原材料	○	○	×	×	○	○	○	○	○	○
五金电镀件	×	○	×	×	○	○	○	○	○	○
五金喷涂件	×	○	○	×	○	○	○	○	○	○
塑料件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
橡胶件	×	○	×	○	○	○	○	○	○	○
印刷件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
玻璃及亚克力制品	×	○	○	×	○	○	○	○	○	○
灯组件	×	○	○	×	○	○	○	○	○	○
控制系统	×	○	○	×	○	○	○	○	○	○
电机	×	○	○	×	○	○	○	○	○	○
电源线及连接线	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
未注明 电器件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
安装附件	×	○	×	○	○	○	○	○	○	○
螺钉螺栓 等紧固件	×	○	○	×	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572-2011规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572-2011规定的限量要求。

本表格中表中打“x”的部件或材料中，部分含有有害物质超标按照目前的技术水平不能被替代，我们一直在为改善此项目而努力。

此清单中零部件包含不同产品型号的部件，具体以实物为准。

本产品的环保使用期限为10年，有害物质限制使用标识式样见右图。

本产品使用期限是指用户按照产品说明书上面的正常使用条件使用时才有效。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家电子电气产品相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

产品保修卡

用户姓名		收货日期		发票编号	
地址(邮编)				电话	
本机型号			本机编号		
维修记录栏(维修员填写)					
维修内容			维修员签名		日期
售后服务中心地址			电话		

为了保障您的权益，请妥善保管此卡和发票。此机自收货之日起，凭此卡和发票，享有一年保修服务（灯泡保修期按国家规定执行，保修半年）。保修期满后，提供收费维修服务

欢迎用户质量监督和服务监督，投诉电话：**023-67639255**